

Otorizasion pou trètman mèdikal

Mwen otorizé Borinquen Medical Centers ak pèsonèl li (ak nenpòt lot moun ki reprèzanté yo) pou bay asistans mèdikal, ijans dentè, HIV/SIDA, sikoterapi, santè mantal, é swen en deho ou lot trètman ki nésèsè ni pou voyè dosyè mèdikal pa imèl.

Non Pasyan

Dosié Médikal

Mwen otorizé Borinquen Medical Centers pou rémèt ou résévwa dé nenpòt ki doktè ki guin pou wè ak ansyan, nouvo ak fiti swen mèdikal, dosyé mèdikal ki nésèsè pou continié Bam'm swen. Nou tout dako pou dosyé yo rété privé.

Tanpri komprann ké tout dosyé mèdikal ak sèvis sosyal guin dwa patagè ak reprèzantan dépatman santé ak sèvis imen Etazini al lot pwojè finansé pa mim dépatman sa à nan bi pou détèminé konfomité kontra nan règléman ak lwa fédéral yo.

Mwen li é bien komprann tout otorizasion trètman mèdikal é/ou opérasion nan échanj dosyé mèdikal yo.

Siyin: _____

Dat: _____

Siyin: _____

(Paran/Gadyen Siyati pou pasyan ki poko gen 18)

Témwen: _____